

## A THERMO ÉPÉGÉP Építőipari Kivitelező és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság belső visszaélés-bejelentő rendszerének adatkezelési tájékoztatója

### 1. Az adatkezelés célja

Az adatkezelés célja, hogy a THERMO ÉPÉGÉP Építőipari Kivitelező és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (a továbbiakban: THERMO ÉPÉGÉP Kft., vagy Adatkezelő) a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló 2023. évi XXV. tv. (a továbbiakban: Panasz tv.) szerinti belső visszaélés-bejelentésre vonatkozó bejelentéseket megvizsgálja, és a vizsgálata eredményéről a bejelentőt tájékoztassa.

### 2. Az adatkezelés jogalapja

A THERMO ÉPÉGÉP Kft. a bejelentő és a bejelentéssel érintett (a továbbiakban a bejelentő önállóan említve: bejelentő; a bejelentő és a bejelentéssel érintett együttesen említve: érintett) adatait a Panasz tv. 18.-29. §, és 41. §- 49. § alapján kezeli.

Amennyiben az érintett a saját személyes adatait önkéntesen megadja, akkor azokat a THERMO ÉPÉGÉP Kft. az Általános Adatvédelmi Rendelet (a továbbiakban: GDPR) 6. cikk (1) bekezdésének a) pontja alapján, illetve a THERMO ÉPÉGÉP Kft.-re a bejelentés kivizsgálása kapcsán a Panasz tv.-ben foglalt jogi kötelezettség teljesítése érdekében, a GDPR 6. cikk (1) bek. c) pontja alapján kezeli.

### 3. Adatkezelő

Név: THERMO ÉPÉGÉP Építőipari Kivitelező és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: 2220, Vecsés, Üllői út 809/A

Céggjegyzékszám: 13-09-218253

Adószám: 12913095-2-13

E-mail: [info@thermoepgep.hu](mailto:info@thermoepgep.hu)

Adatvédelmi tisztviselő: Bágyi Attila

Adatvédelmi tisztviselő elérhetősége: [bagyi.attila@thermoepgep.hu](mailto:bagy.attila@thermoepgep.hu)

#### 4. A kezelt adatok köre

Az Adatkezelő kéri a bejelentőt, hogy a bejelentés kivizsgálásához nem szükséges, a Panasz tv. 20. § (1) bekezdésében foglaltakkal össze nem függő adatok megküldését mellőzze.

Amennyiben Foglalkoztatott a Panasz tv. 20. § (2) bekezdése alapján tett bejelentést, az adatkezelés a bejelentő azonosításához, a bejelentővel való kapcsolatfelvételhez, a bejelentés vizsgálatához szükséges adatokra tejed ki. Ilyen adatok például, név, elérhetőség, a bejelentésben foglalt adat, a foglalkoztatásra utaló adat.

Amennyiben Üzleti partner a Panasz tv. 20. § (3) bekezdése alapján tett bejelentést, az adatkezelés a bejelentő azonosításához, a bejelentővel való kapcsolatfelvételhez, a bejelentés vizsgálatához szükséges adatokra tejed ki. Ilyen adatok például, név, elérhetőség, a bejelentésben foglalt adat, az üzleti kapcsolat miben léteire utaló adat.

#### 5. Az adatkezelésre jogosultak

A bejelentésben foglalt adatokat kizárólag

- a) a THERMO ÉPGÉP Kft. erre kijelölt a bejelentést kivizsgálni jogosult munkatársa;
  - b) a THERMO ÉPGÉP Kft. erre kijelölt munkatársa a vizsgálat lefolytatása céljából – az adatkezelés arányossága elvének szem előtt tartásával – megkeresett, a THERMO ÉPGÉP Kft. által foglalkoztatott személy;
  - c) a bejelentéssel kapcsolatos dokumentumok kezelését végző személy
- kezeli, a bejelentő védelmére a Panasz tv.-ben irányadó rendelkezések alkalmazásával.

Az adattovábbításra a 7. pontban foglaltak irányadóak.

#### 6. Az adatkezelés időtartama

A bejelentésben foglalt adatokat a THERMO ÉPGÉP Kft. a vizsgálat lezárását követő 5 évig őrzi meg, azt követően törli. Az esetleges jogi eljárások kezdeményezésére nyitva álló objektív jogvesztő határidőkre figyelemmel és célból.

Azon bejelentések adatait, amelyek megőrzését jogszabály írja elő a THERMO ÉPGÉP Kft. számára a jogszabályi kötelezettség teljesítése céljából és ideig őrzi meg a THERMO ÉPGÉP Kft.

Amennyiben jogi eljárás, vagy munkáltatói intézkedés megtétele alapjául szolgálnak a bejelentésben közölt adatok, akkor a THERMO ÉPGÉP Kft. az adatot, adatokat a jogi kötelezettség teljesítéséig, az eljárások jogerős lezárásáig kezeli.

## 7. Adattovábbítás

A bejelentésben foglalt adatokat alap esetben a THERMO ÉPGÉP Kft. nem továbbítja a THERMO ÉPGÉP Kft.-n kívüli más szerv, vagy személy részére az alábbi kivételektől eltekintve:

- a) a bejelentés vizsgálata nyomán büntetőeljárás, szabálysértési, vagy más hatósági eljárás megindítása válik szükségessé;
- b) a Panasz tv. 29. § (1) bekezdése szerinti, a foglalkozás-felügyeleti hatóság általi ellenőrzési eljárás szükségessége esetén;
- c) amennyiben a bejelentés kivizsgálásához külső szervezet igénybevételére van szükség és
  - ca) a külső szervezet az adatok kezelésére törvény alapján jogosult;
  - cb) a ca) pontban foglaltak hiányában az adatai továbbításához a bejelentő hozzájárult;
- a külső szervezet számára (Panasz tv. 26. § (1) bek.),
- d) A bejelentésben érintett, nem a THERMO ÉPGÉP Kft. állományába tartozó személyre vonatkozó (a továbbiakban: egyéb természetes személy), vagy a THERMO ÉPGÉP Kft.-től különböző jogi személyre, szervezetre (a továbbiakban: egyéb szervezet) vonatkozó információ: az eljárásra jogosult egyéb szervezet feladat- és hatáskörrel rendelkező szervezeti egysége, vagy munkatársa részére kerülhet továbbításra. (Panasz tv. 6. § (3) bek.).

Az adattovábbítás jogalapja az előbb sorolt esetekben jogi kötelezettség teljesítése:

- a) a Panasz tv. 23. § (2) bekezdése,
- b) a Panasz tv. 29. § (1) bekezdése,
- c) a Panasz tv. 26. § (1) bekezdése,
- d) a Panasz tv. 6. § (3) bekezdése,

továbbá a cb) esetet kivéve valamennyi esetben a GDPR 6. cikk (1) bek. c) pontja, ekkor az adattovábbítás jogalapja a GDPR 6. cikk (1) bekezdés a) pontja szerinti jogosult hozzájárulás.

## 8. A rosszhiszemű bejelentő adatainak átadása

Amennyiben a THERMO ÉPGÉP Kft. számára nyilvánvalóvá vált a vizsgálat alkalmával, hogy a bejelentő rosszhiszeműen, valótlan adatot, vagy információt közölt és

- a) ezzel bűncselekmény vagy szabálysértés elkövetésére utaló körülmény merül fel, a bejelentő személyes adatait az eljárás lefolytatására jogosult szerv vagy személy részére át kell adni,
- b) alappal valószínűsíthető, hogy másnak jogellenes kárt vagy egyéb jogsérelmet okozott, személyes adatait az eljárás kezdeményezésére, illetve lefolytatására jogosult szervnek vagy személynek kérelmére át kell adni.

Ilyen esetben az adatátadás jogalapja a Panasz tv. 6. § (4) bekezdése, illetve a THERMO ÉPGÉP Kft.-t terhelő kötelezettség a GDPR 6. cikk (1) bekezdés c) pontjára figyelemmel.

Nem tekinthető rosszhiszeműnek a bejelentő, amennyiben a bejelentő a bejelentést visszaélés-bejelentési rendszerek valamelyikén, a Panasz tv.-ben meghatározott szabályok szerint tette meg, a bejelentő a bejelentéssel érintett körülményekre vonatkozó, bejelentett információt a munkavégzéssel kapcsolatos tevékenységével összefüggésben szerezte, és a bejelentő alapos okkal vélelmezte, hogy a bejelentéssel érintett körülményekre vonatkozó, bejelentett információ a bejelentés időpontjában valós volt.

## 9. Az érintett adatkezeléssel kapcsolatos jogok:

A tájékoztatás kéréséhez való jog

Az érintett írásban tájékoztatást kérhet az Adatkezelőtől. Az érintett kérelmére az Adatkezelő tájékoztatást ad az általa kezelt adatokról, az adatkezelés céljáról, jogalapjáról, időtartamáról, az adatkezeléssel összefüggő tevékenységéről, az adatvédelmi tisztviselő nevről és elérhetőségéről, továbbá arról, hogy kik és milyen célból kapják vagy kapták meg a jelentkező személyes adatait. Az Adatkezelő a kérelem benyújtásától számított legrövidebb idő alatt - legfeljebb 25 napon belül - írásban, közérthető formában adja meg a tájékoztatást. A tájékoztatás ingyenes, ha a tájékoztatást kérő a folyó évben azonos területre vonatkozó tájékoztatási kérelmet az Adatkezelőhöz még nem nyújtott be. Egyéb esetben az Adatkezelő költségtérítést állapíthat meg.

Az adatok módosítása, törlése

Az érintett a rendszerben rögzített adatainak módosítását, törlését - jogszabályban előírt adatkezelés kivételével – bármikor kérheti. Az érintett kérése esetén a személyes adatok a rendszerből véglegesen törlése kerülnek, azok visszaállítása utólag nem lehetséges.

Adatkezelő a személyes adatokat törli:

- ha annak kezelése jogellenes;
- ha az érintett azt kéri;
- ha az adatkezelés célja megszűnt;
- ha az adatok tárolásának meghatározott időtartama lejárt;
- ha azt a bíróság vagy a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) elrendelte.

Adatkezelő a helyesbítésről és a törlésről az érintettet, továbbá mindazokat értesíti, akiknek korábban az adatot adatkezelés céljára továbbította. Az értesítést mellőzi, ha az az adatkezelés céljára való tekintettel az érintett jogos érdekét nem sérti. Az adatok törlésébe nem értendő bele a tárgykörben keletkezett dokumentumok megsemmisítése.

#### Tiltakozás

Az érintett írásban tiltakozhat személyes adatának kezelése ellen, ha az kizárólag közérdekű vagy az adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett végrehajtáshoz szükséges, a THERMO ÉP GÉP Kft., vagy harmadik személy jogos érdekének érvényesítéséhez szükséges, kivéve, ha az adatkezelést törvény rendelte el; az adat felhasználása vagy továbbítása közvetlen üzletszerzés vagy tudományos kutatás céljára történik; törvényben meghatározott egyéb esetben.

A THERMO ÉP GÉP Kft. a tiltakozást a kérelem benyújtásától számított legrövidebb időn belül – legfeljebb 15 napon belül - megvizsgálja, és annak eredményéről írásban tájékoztatja az érintettet. Amennyiben a tiltakozás indokolt, a THERMO ÉP GÉP Kft. az adatkezelést - beleértve a további adatfelvételt és adattovábbítást is – megszünteti és az adatokat zárolja, valamint a tiltakozásról, illetőleg az annak alapján tett intézkedésekről értesíti mindazokat, akik részére a tiltakozással érintett személyes adatot korábban továbbította, és akik kötelesek intézkedni a tiltakozási jog érvényesítése érdekében.

Az adatkezelés korlátozásához való jog

Az adatkezelés korlátozásához való jog érvényesülése érdekében a THERMO ÉP GÉP Kft. az Info tv.-ben meghatározott adatkezelési műveletekre korlátozza az adatkezelést:

- a) ha az érintett vitatja a THERMO ÉP GÉP Kft. által kezelt személyes adatok pontosságát, helytállóságát, vagy hiánytalanságát és a kezelt személyes adatok pontossága, helytállósága,

vagy hiánytalansága kétséget kizáróan nem állapítható meg, a fennálló kétség tisztázásának, időtartamára;

- b) ha jogellenes adatkezelés esetén az adatok törlésének lenne helye, de az érintett írásbeli nyilatkozata, vagy a THERMO ÉPGÉP Kft. rendelkezésére álló információk alapján megalapozottan feltételezhető, hogy az adatok törlése sértené a jelentkező jogos érdekeit, a törlés mellőzését megalapozó jogos érdek fennállásának időtartamára.

#### A tájékoztatáshoz való jog korlátai a visszaélés-bejelentési eljárásban

Ha a bejelentés természetes személyre vonatkozik, az e természetes személyt megillető, a személyes adatok védelmére vonatkozó előírások szerinti, a tájékoztatáshoz és hozzáféréshez való joga gyakorlása során a bejelentő személyes adatait a THERMO ÉPGÉP Kft. nem teszi megismerhetővé a tájékoztatást kérő személy számára. (Panasz tv. 6. § (5) bek.)

#### Adatbiztonság

Az adatok tárolásának módja, az adatkezelés biztonsága érdekében a THERMO ÉPGÉP Kft., mint Adatkezelő megteszi azokat a technikai és szervezési intézkedéseket:

- a) amelyek ahhoz szükségesek, hogy az alkalmazás(ok) az IT biztonsági szabályzatban foglaltaknak (IBSZ) megfelelően működjön, vagy működjenek;
- b) biztosítja, hogy a jogosult felhasználók a jogosultsági szintjüknek megfelelően érhék el az alkalmazás funkcióit és az adatokat;
- c) gondoskodik ezen adatok mentéséről és archiválásról.

Adatkezelő köteles betartani azokat az eljárási szabályokat, az adatvédelmi jogszabályokban foglalt előírások érvényre juttatásához szükségesek. A feltöltött állományokat az Adatkezelő köteles vírusellenőrzésnek és egyéb biztonsági szűréseknek alávetni.

Adatkezelő olyan műszaki, szervezési és szervezeti intézkedésekkel gondoskodik az adatkezelés biztonságának védelméről, amely az adatkezeléssel kapcsolatban a kockázatoknak megfelelő védelmi szintet nyújt, az alkalmazott informatikai eszközöket úgy választja meg és oly módon üzemelteti, hogy a kezelt adat:

- a) az arra feljogosítottak számára hozzáférhető legyen (rendelkezésre állás);
- b) hitelessége és hitelesítése biztosított legyen (adatkezelés hitelessége);

- c) változatlansága igazolható legyen (adatintegritás);
- d) csak az arra jogosult számára legyen hozzáférhető, a jogosulatlan hozzáférés ellen védett legyen (adat bizalmassága).

## 10. Jogorvoslati lehetőségek és egyéb információk

Az érintett bírósághoz (a területileg illetékes Törvényszékhez) fordulhat, ha megítélése szerint a THERMO ÉPGÉP Kft. a személyes adatait a személyes adatok kezelésére vonatkozó jogszabályban, vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott előírások megsértésével kezeli.

Az érintett a jogainak érvényesítése érdekében

- a) a Hatóság (<http://www.naih.hu>) vizsgálatát kezdeményezheti a THERMO ÉPGÉP Kft. intézkedése jogszerűségének vizsgálata céljából, ha az adatkezelő a jelentkező Info tv-ben meghatározott jogainak érvényesítését korlátozza vagy ezen jogainak érvényesítésére irányuló kérelmét elutasítja, valamint
- b) a Hatóság adatvédelmi hatósági eljárásának lefolytatását kérelmezheti, ha megítélése szerint személyes adatainak kezelése során a THERMO ÉPGÉP Kft. megsérti a személyes adatok kezelésére vonatkozó, jogszabályban vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott előírásokat.

Panasszal a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál élhet:

Név: Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság

Székhely/ Postacím: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 9-11., 1363 Budapest, Pf. 9.

Telefon: (+36-1) 391-1400

Telefax: (+36-1) 391-1410

Hivatali Kapu:

- rövidített név: NAIH

- KRID: 429616918

E-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)

Az adatkezelő az adatátviteli kapcsolat bármely hibájából, illetve működésképtelenségéből eredő kárért, illetve bármely hátrányért való felelősségét kizárja.

Alkalmazott jogszabályok:

A visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló 2023. évi XXV. tv. (Panasz tv.)

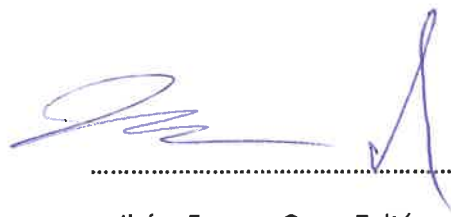
Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (Info tv.)

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 Rendelete a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabadáramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet vagy GDPR)

2019/1937 EU irányelv az uniós jog megsértését bejelentő személyek védelméről

A THERMO ÉPGÉP Kft. köszöni az együttműködést.

Budapest, 2023.12.07.



Ihász Ferenc, Orosz Zoltán

Ügyvezetők

**THERMO ÉPGÉP KFT.**  
2220 Vecsés, Üllői út 809/A  
Adószám: 12913095-2-13  
II.